

Szanowni Państwo!

Pierwszy kwartał to odpowiedni moment na dokonanie podsumowania osiągnięć ubiegłego roku, a zarazem czas zaprezentowania planów na rok bieżący. W ubiegłym roku po raz kolejny została wypracowana nadwyżka bilansowa w kwocie 1.218 tys. zł brutto, która zostanie przedstawiona do podziału na najbliższym posiedzeniu Walnego Zgromadzenia, co w najlepszy sposób potwierdza stabilną sytuację finansową spółdzielni. Tak prowadzona polityka finansowa pozwala zabezpieczyć realizację planu gospodarczego na rok obecny, a także planować kolejne zadania remontowe i inwestycyjne wpływające na pozytywny wizerunek naszego osiedla.

Przez ostatnich kilka lat pozyskailiśmy pożyczki z WFOŚiGW na docieplenie budynków w kwocie 8,5 mln złotych, z czego otrzymaliśmy dodatkowe środki w postaci umorzenia na kwotę ponad 1,7 mln złotych. Te dodatkowe fundusze pozwoliły na znaczne przyspieszenie procesu dociepleń nieruchomości na osiedlu. W bieżącym

roku planujemy rozpoczęcie docieplenia czterech budynków: przy ul. Żyznej 6a, Morskie Oko 17, Morskie oko 15 i Pięciu Stawów 3, które zostanie zakończone do czerwca 2017 r.

Kontynuowany jest proces wymiany dźwigów w budynkach wysokich – został już wybrany wykonawca tych robót na obecny rok, który ma wykonać planowany remont 4 wind – w budynkach przy ul. Morskie Oko 15 (winda osobowo-towarowa), Roztoki 3 (I klatka), Matusiaka 6 (I klatka), Matusiaka 1 (I klatka).

W związku z koniecznością prowadzenia segregacji odpadów, przewidujemy wymianę drzwi do komór śmieciowych, aby jeszcze w tym roku wszystkie komory były zamknięte, a zarazem umożliwiały nieuciążliwy dostęp dla mieszkańców.

Nieustannie prowadzone są prace związane z procesem przekształceń prawa użytkowania wieczystego w prawo własności działek wokół budynków. Na chwilę obecną dokonano darowizn dla 49 budynków, 16 nieruchomości posiada prawo własności, a aż 32 wnioski w tej sprawie oczekują w Urzędzie

Miejskim na realizację. Nieruchomości, które posiadają już prawo własności to: Matusiaka 11, Roztoki 3, Giewont 16, Giewont 18, Giewont 20, Doliny Miętusiej 33, Doliny Miętusiej 26, Doliny Miętusiej 28, Morskie Oko 25, Pięciu Stawów 7, Matusiaka 12, Morskie Oko 21, Matusiaka 7, Pięciu Stawów 1, Morskie Oko 17 oraz Giewont 8. W budynkach przy ul. Doliny Miętusiej 22, Doliny Miętusiej 30 oraz Matusiaka 3, w celu dokonania przyłączenia, złożone zostały wnioski do Urzędu Miejskiego o scalenie gruntów pod nieruchomościami. W przypadku budynku przy ul. Pięciu Stawów 5 kompletowane są dokumenty związane z nabywaniem spadku po byłych właścicielach. Kompletowane są także wnioski o przekształcenie prawa wieczystego użytkowania w prawo własności dotyczące budynku przy ul. Roztoki 7.

Od 2013 r. prowadzone są prace związane z wyposażaniem mieszkań w wentylację hybrydową. Wykonaliśmy ten plan w dwóch pionach budynku przy ul. Doliny Miętusiej 35 oraz w budynku przy ul. Doliny Miętusiej 26. W dwóch budynkach (przy ul. Żyznej 6a i przy ul. Giewont 20) w 2015 r. dokonano wymiany

*Zdrowych, pogodnych Świąt
Wielkanocnych, przepełnionych wiarą,
nadzieją i miłością, radosnego,
wiosennego nastroju oraz serdecznych
spotkań w gronie rodziny
i wśród przyjaciół*

*Życzy
Zarząd i Rada Nadzorcza
oraz Pracownicy KSM*



wentylatorów mechanicznych na nasady kominowe z rozdzielnicą elektryczną. W 2016 r. kontynuowane będzie wyposażanie mieszkań w nawiewniki z kratkami higrosterowalnymi. System wentylacji niskociśnieniowej dla budynków wielorodzinnych, wzbogacony o nowatorską niskociśnieniową nasadę kominową, która uniezależnia działanie wentylacji w budynkach od warunków zewnętrznych, przynosi wymierne korzyści w postaci obniżenia kosztów energii elektrycznej o ok. 80 % (porównując do stosowanych przed wymianą tradycyjnych wentylatorów), a zarazem

pozwala uzyskać automatycznie regulowaną wentylację dostosowaną do aktualnie panujących warunków w pomieszczeniu, co ma istotny wpływ na komfort użytkowników.

Z uwagi na fakt, że w dalszym ciągu chcemy w naszej pracy kłaść nacisk na rozwijanie komunikacji z członkami i mieszkańcami Spółdzielni, co w bezpośredni sposób powinno znaleźć przełożenie w realizacji Państwa potrzeb, dlatego też pragniemy zaprosić Państwa na posiedzenie Walnego Zgromadzenia, które odbędzie się **18 czerwca** br. w Szkole Podstawowej nr 37.

Zapraszamy także wszystkich mieszkańców naszego osiedla na coroczny festyn rodzinny, który w tym roku odbędzie się w dniu 4 czerwca, w tym samym miejscu co zawsze.

Na koniec, w imieniu Zarządu i Rady Nadzorczej, pragniemy życzyć Państwu spokojnych, rodzinnych oraz radosnych Świąt Wielkanocnych.

Prezes Zarządu
Karpackiej Spółdzielni
Mieszkaniowej
Jerzy Skwark



Segregacja śmieci raz jeszcze

W dniu 15 grudnia 2015 r. Karpacka Spółdzielnia Mieszkaniowa wystąpiła do Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej z wnioskiem o udzielenie interpretacji dot. możliwości składania odrębnych deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla każdej klatki schodowej należącej do nieruchomości wielolokalowej, zamiast jednej deklaracji dla całej nieruchomości. W odpowiedzi na niniejszy wniosek, Urząd Miejski wydał w dniu 3 lutego 2016 r. interpretację, w której powołując się na zapisy *Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach*, określił iż ustawodawca nie przewidział możliwości podziału opłaty ze względu na lokale czy klatki, wchodzące w skład nieruchomości. Podkreślono, że brak jest podstawy prawnej do składania odrębnej deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla każdej klatki wchodzącej w skład nieruchomości wielolokalowej. Zarówno obowiązki właściciela nieruchomości z zakresu gospodarowania odpadami, jak i sam odbiór odpadów komunalnych dotyczą całej nieruchomości i nie ma możliwości przydzielenia kontenerów do poszczególnych klatek budynku, tym samym zasada odpowiedzialności zbiorowej za brak segregacji została podtrzymana.

Ponadto w dniu 9 marca 2016 r. Spółdzielnia otrzymała z Urzędu Miejskiego

informację opartą na raporcie firmy wywozowej, o nieprzestrzeganiu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w 2015 roku w altanach śmietnikowych położonych przy ulicy: Doliny Miętusiej 11, Doliny Miętusiej 14, Doliny Miętusiej 22, Doliny Miętusiej 26, Doliny Miętusiej 3, Doliny Miętusiej 8, Giewont 18, Giewont 20, Giewont 8, Kolistka 41, Matusiaka 12, Morskie Oko 15, Morskie Oko 17, Morskie Oko 2, Morskie Oko 21, Morskie Oko 23, Morskie Oko 4, Pięciu Stawów 11, Pięciu Stawów 5, Pięciu Stawów 7, Roztoki 3, Żyzna 6a. W związku z powyższym po raz kolejny przypomniano o bezwzględnym obowiązku segregacji odpadów komunalnych. Należy mieć na uwadze, że skutkiem niezachowania selektywnej zbiórki odpadów jest nie tylko zwiększenie opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jak również przepełnienie pojemników, generowanie dodatkowych kosztów przez firmę wywozową w związku z koniecznością ponownego wysyłania pojazdów przeznaczonych do odbioru odpadów zmieszanych oraz wzrost kosztów zagospodarowania tych odpadów z Zakładzie Gospodarki Odpadami.

Ponownie apelujemy do mieszkańców o przestrzeganie zasad segregacji odpadów z podziałem na frakcję mokrą i suchą.

Przypominamy, że do frakcji MO-

KREJ zaliczane są tylko odpady ulegające biodegradacji, m.in.: odpady kuchenne, resztki i obierki owoców i warzyw, fusy z kawy i herbaty, skorupki jajek, odpady tytoniowe (np. niedopałki papierosów, popiół papierosowy), rośliny doniczkowe i ziemia kwiatowa, zużyte ręczniki papierowe, pieluchy jednorazowe i inne środki higieny osobistej, mokry papier i karton, woreczki i torebki papierowe, zużyte jednorazowe worki do odkurzaczy, pozostałości po domowej „hodowli” zwierząt, trociny.

Do frakcji SUCHEJ natomiast zaliczamy surowce podlegające odzyskowi, takie jak: papier i tektura, tworzywa sztuczne (w tym wykonane z tworzyw sztucznych opakowania po napojach – tzw. PET, opakowania po kosmetykach, opakowania po chemii gospodarczej), odpady wielomateriałowe (np. kartoniki po sokach, kartony po mleku), metal, butelki i słoiki po napojach i żywności, szklane opakowania po kosmetykach oraz inne odpady typu: szkło ozdobne (np. kryształ), fajans, guma, skóra, drewno (fragmenty mieszczące się w pojemniku). Opakowania należy opróżnić z zawartości, odkręcić, a jeśli jest taka możliwość – zgnieść.

Pamiętajmy o powyższym podziale odpadów, aby uniknąć naliczenia wysokich opłat za nieprzestrzeganie zasad segregacji.



Osiedlowa telewizja kablowa

Po kilku latach od rozpoczęcia emisji cyfrowej, Karpacka Spółdzielnia Mieszkaniowa udostępnia swoim odbiorcom ponad 70 niekodowanych programów cyfrowych, w tym prawie połowa jest w jakości HD. W przeciwieństwie do innych operatorów dostępnych na naszym terenie, KSM dostarcza programy w ich pełnej jakości, takiej jaką udostępniają nadawcy. Zastosowany system nadawania DVB-T pozwala każdemu użytkownikowi na równoczesne odbieranie wszystkich kanałów znajdujących się w ofercie, bez ponoszenia dodatkowych kosztów wykupu opcji "multiroom". W odróżnieniu od innych dostawców, do odbioru programów wystarczają wszystkie dostępne obecnie na rynku telewizory, bez konieczności stosowania kłopotliwych dekodów (telewizory posiadające system kodowania MPEG4). Wymagający odbiorcy mogą skorzystać z dodatkowych kanałów PREMIUM - Canal+ po konkurencyjnej cenie (w tym wypadku potrzebne jest dodatkowe urządzenie dekodujące).

Jeżeli jesteś posiadaczem telewizora, zakupionego w ciągu ostatnich 5 – 8 lat, a nie odbierasz na nim przynajmniej 70 programów, oznacza to, iż telewizor został najprawdopodobniej źle skonfigurowany i odbiera jedynie programy analogowe. Takie przypadki prosimy zgłaszać do działu technicznego TVK (nr telefonów dostępne na stronie www.karpacka.eu lub w telegazecie), który pomoże prawidłowo ustawić telewizor. Warto również przed zakupem telewizora skonsultować się z pracownikami naszej TVK, aby dokonać prawidłowego wyboru. Każde zwiększanie oferty programowej, jak i coraz częstsze przypadki podmiiany programów z wersji "SD" na "HD", wymagają niestety na części odbiorników telewizyjnych ponownego ich strojenia. Utrata któregoś programu, może świadczyć o powyż-

szym i powinna być sygnałem do wykonania ponownego strojenia odbiornika. Każdy telewizor zgodny z obowiązującą w Polsce normą powinien po przeprowadzonym automatycznym strojeniu, ułożyć programy zgodnie z wykazem, znajdującym się na stronie internetowej (wg LCN).

Większość programów emitowanych w naszej TVK jest rozliczana z ich dostawcami w Euro lub USD.

Niestety ze względu na znaczący wzrost kursów walut w ostatnich miesiącach, jesteśmy zmuszeni do podwyższenia wysokości stawki pakietu podstawowego do kwoty 29 zł od 1 lipca br. Stawka pakietu startowego pozostanie bez zmian. Informacja o zmianie ceny pakietu podstawowego znajdzie się także na rozliczeniu czynszowym za miesiąc kwiecień 2016 r.■

Zestawienie należności mieszkańców (obecnych) wg nieruchomości LOKALE MIESZKALNE

lp	adres	stan na 31.03.2013	stan na 31.03.2014	stan na 31.12.2015
1	Morskie Oko 2	29 846,11 zł	14 158,32 zł	20 002,89 zł
2	Żyzna 6A	61 237,71 zł	70 753,72 zł	2 295,38 zł
3	Pieciu Stawów 3	7 990,61 zł	5 789,26 zł	4 053,10 zł
4	Pieciu Stawów 5	26 116,92 zł	30 359,22 zł	24 974,23 zł
5	Pieciu Stawów 7	602,34 zł	1 670,06 zł	1 690,22 zł
6	Morskie Oko 7	7 745,42 zł	14 680,24 zł	3 772,61 zł
7	Pieciu Stawów 11	28 845,99 zł	35 594,33 zł	27 710,33 zł
8	Morskie Oko 15	8 429,86 zł	19 066,92 zł	5 985,79 zł
9	Morskie Oko 4	12 416,74 zł	14 623,72 zł	8 901,54 zł
10	Morskie Oko 21	6 455,74 zł	5 881,16 zł	11 324,50 zł
11	Morskie Oko 25	12 770,76 zł	11 809,79 zł	9 310,73 zł
12	Morskie Oko 17	3 693,78 zł	5 883,95 zł	1 377,33 zł
13	Morskie Oko 23	53 012,60 zł	36 178,52 zł	24 904,83 zł
14	Pieciu Stawów 1	667,76 zł	1 684,54 zł	1 637,56 zł
15	Doliny Miętusiej	21 251,06 zł	31 440,99 zł	47 276,98 zł
16	Doliny Miętusiej	22 625,55 zł	23 406,39 zł	20 366,91 zł
17	Doliny Miętusiej 3	132 799,35 zł	38 651,40 zł	34 054,86 zł
18	Doliny Miętusiej 8	14 642,09 zł	19 118,47 zł	20 896,00 zł
19	Giewont 6	36 305,56 zł	16 384,33 zł	11 744,71 zł
20	Doliny Miętusiej	12 040,17 zł	11 849,85 zł	8 455,24 zł
21	Doliny Miętusiej	42 401,67 zł	41 069,38 zł	8 467,31 zł
22	Roztoki 3	17 588,32 zł	15 275,17 zł	14 289,23 zł
23	Roztoki 7	67 061,18 zł	17 668,26 zł	37 137,88 zł
24	Doliny Miętusiej	12 948,29 zł	14 835,88 zł	4 486,58 zł
25	Doliny Miętusiej	77 181,84 zł	87 298,64 zł	104 820,15 zł
26	Doliny Miętusiej	11 554,59 zł	17 863,74 zł	4 444,24 zł
27	Doliny Miętusiej	7 150,82 zł	305,69 zł	1 033,10 zł
28	Doliny Miętusiej	4 449,82 zł	6 033,44 zł	12 670,48 zł
29	Roztoki 1	1 359,63 zł	1 024,61 zł	2 707,39 zł
30	Doliny Miętusiej	9 747,85 zł	8 232,57 zł	10 202,89 zł
31	Doliny Miętusiej	9 182,15 zł	7 477,49 zł	15 257,13 zł
32	Doliny Miętusiej	5 423,50 zł	4 632,22 zł	5 714,12 zł
33	Doliny Miętusiej	4 878,19 zł	7 432,68 zł	16 245,81 zł
34	Giewont 16	2 297,47 zł	2 634,07 zł	4 298,89 zł
35	Giewont 3	32 886,47 zł	4 253,84 zł	3 885,10 zł
36	Doliny Miętusiej	5 113,77 zł	9 196,71 zł	4 931,72 zł
37	Giewont 8	5 181,93 zł	7 831,95 zł	2 263,61 zł
38	Giewont 10	9 636,54 zł	11 530,14 zł	11 755,77 zł
39	Giewont 18	5 620,37 zł	4 569,20 zł	4 597,65 zł
40	Giewont 12	9 308,44 zł	7 983,85 zł	8 197,07 zł
41	Giewont 20	1 913,87 zł	3 422,70 zł	1 298,04 zł
42	Zaruskiego 2	9 194,63 zł	11 225,81 zł	10 376,84 zł
43	Zaruskiego 4	38 969,16 zł	43 234,71 zł	45 427,49 zł
44	Zaruskiego 11	9 060,85 zł	3 328,24 zł	8 857,91 zł
45	Zaruskiego 9	6 046,11 zł	5 529,97 zł	6 560,47 zł
46	Kl.Matusiaka 12	4 767,65 zł	6 662,64 zł	494,54 zł
47	Kl.Matusiaka 6	21 434,70 zł	25 502,05 zł	4 733,76 zł
48	Kl.Matusiaka 1	15 822,04 zł	8 770,59 zł	9 072,45 zł
49	Kl.Matusiaka 3	46 212,46 zł	3 153,05 zł	5 910,30 zł
50	Kl.Matusiaka 9	57 857,15 zł	33 076,84 zł	15 056,57 zł
51	Kl.Matusiaka 7	7 615,98 zł	2 424,69 zł	711,33 zł
52	Kl.Matusiaka 11	3 268,82 zł	6 184,20 zł	3 032,98 zł
53	Kolista 41	13 544,74 zł	17 719,66 zł	31 264,97 zł
	OGÓŁEM	1 076 177,12 zł	856 369,86 zł	710 939,51 zł

Z jakiej pomocy finansowej mogą skorzystać mieszkańcy

Przypominamy, że dla mieszkańców Karpackiej Spółdzielni Mieszkaniowej posiadających przejściowe zadłużenie z tytułu naliczeń czynszowych, istnieje możliwość skorzystania z wsparcia finansowego z Funduszu Pomocy Rodzinie, działającego przy Karpackiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Kwota przyznanej pomocy jest księgowana na istniejące zadłużenie. Spłata następuje w formie ratalnej (maksymalna ilość rat to 18).

Aby uzyskać pomoc należy zwrócić się z odpowiednim wnioskiem oraz dołączonymi zaświadczeniami o dochodach (wszystkich osób pełnoletnich) do siedziby Spółdzielni (pokój nr 4).

Wszelkich informacji w tym zakresie udziela Dział Czynszów (pod numerem telefonu **33 499 50 93** lub osobiście - pokój nr 4).

Ponadto przypominamy, że istnieje możliwość otrzymania pomocy z MOPS w postaci dodatku mieszkaniowego.

Z odpowiednim wnioskiem należy zwrócić się do MOPS w Bielsku-Białej, przy ul. 1 Maja 17a. Wnioski do MOPS-u są wydawane i potwierdzane w siedzibie Spółdzielni (w Dziale Organizacyjno-Członkowskim - pokój nr 11).

Obok zamieszczamy informacje z MOPS w sprawie kryteriów przydzielania dodatków mieszkaniowych.

Dodatkowa informacja jest udzielana w MOPS w Bielsku-Białej pod nr tel. 33 4974281, 33 4974283, fax 33 4995652, e-mail: www.sekretariat@mops.bip.wizja.net.pl lub e-mail: czynsze@mops.bielsko.biala.pl

Dodatek mieszkaniowy

stan prawny obowiązujący od 01.03.2016 r.

Uprawnione do otrzymania dodatku mieszkaniowego są osoby, które spełniają równocześnie trzy kryteria:

1. Posiadają tytuł prawny do zajmowanego lokalu. Osoba bez tytułu prawnego może wystąpić z wnioskiem o dodatek mieszkaniowy, gdy oczekuje na dostarczenie przysługującego jej lokalu zamiennego lub socjalnego.

2. Dochód na osobę (średni z ostatnich 3 miesięcy) nie przekracza:

- dla gospodarstw wieloosobowych kwoty 1103,20 zł/os. * ilość osób (jest to 125% z kwoty 882,56 zł - wysokości najniższej emerytury);

- dla gospodarstw jednoosobowych kwoty 1.544,48 zł (jest to 175% z kwoty 882,56 zł - wysokości najniższej emerytury);

Kryterium dochodowe zmienia się zawsze przy rewaloryzacji rent i emerytur.

3. Dodatek przysługuje na normatywną powierzchnię użytkową lokalu mieszkalnego, zależną od ilości zamieszkałych osób. Dodatek mieszkaniowy nie przysługuje jeżeli na każdą zamieszkałą osobę przypada więcej m² powierzchni użytkowej zajmowanego lokalu mieszkalnego niż dopuszcza ustawa.

Dodatek mieszkaniowy przyznaje się w drodze decyzji administracyjnej na okres 6 miesięcy, licząc od pierwszego dnia miesiąca następującego po dniu złożenia wniosku.

Dodatek wpływa na konto spółdzielni i pomniejsza comiesięczną należność czynszową wnioskodawcy w stosunku do spółdzielni.■

Oплата za wieczyste użytkowanie

Naszym mieszkańcom, którzy posiadają odrębną własność lokali przypominamy o obowiązku ponoszenia opłat rocznych przez cały okres użytkowania wieczystego do Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej.

W związku z zawartymi ze spółdzielni mieszkaniowymi umowami ustanowienia odrębnych własności lokali i przeniesienia własności, użytkownicy wieczysti wnoszą opłatę do Gminy z tytułu użytkowania wieczystego za udział w gruncie przynależny do danego lokalu mieszkalnego. Opłaty roczne z tego tytułu winny być ponoszone przez użytkowników wieczystych **BEZ WEZWANIA w terminie do dnia 31 marca** każdego roku, z góry za dany rok.

Wszelkie informacje w tym zakresie są udzielane w Urzędzie Miasta:

- Biuro Obsługi Interesanta – stanowisko nr 4 ds. Mienia Gminnego i Rolnictwa (tel. 33 49-71-806);

- Wydział Mienia Gminnego i Rolnictwa (tel. 33 47-01-226, 227).■

Karpacka Spółdzielnia Mieszkaniowa przypomina, iż każdą zmianę ilości osób zamieszkałych w danych lokalu (np. urodzenie dziecka, wynajem mieszkania, zgon) należy niezwłocznie zgłosić w Spółdzielni, wypełniając odpowiednią deklarację (pokój nr 4). Deklaracja jest także dostępna na stronie internetowej spółdzielni www.karpacka.eu.■

INFORMACJA

Karpacka Spółdzielnia Mieszkaniowa w Bielsku-Białej oferuje do wynajęcia lokal użytkowy:

o pow. 18,36 m², mieszczący się w budynku przy ul. Kl. Matusiaka 6.

Zainteresowanych najem przedmiotowego lokalu użytkowego prosimy o składanie ofert w sekretariacie Spółdzielni przy ul. Morskie Oko 23 w Bielsku-Białej, w których należy podać: dane oferenta, proponowaną miesięczną stawkę brutto za m² powierzchni oraz rodzaj działalności, jaka będzie prowadzona w ww. lokalu użytkowym. Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie Karpackiej Spółdzielni Mieszkaniowej - pok. nr 14 lub pod nr tel. 33/499 50 99.■

WYDAWCA:

Karpacka Spółdzielnia Mieszkaniowa
w Bielsku-Białej
ul. Morskie Oko 23
tel. 33 816 22 36,
33 499 50 99



poniedziałek:
7.00-17.00
wtorek-czwartek:
7.00-15.00
piątek:
7.00-13.00

KOLEGIUM REDAKCYJNE:
Zarząd i Rada Nadzorcza KSM
oraz Redaktor Naczelny „WK”

Twoja reklama u nas:

33 499 50 95

**WEŹ
WYGODNY
KREDYT**



**PRZYJDŹ
Z BIULETYNEM
I SKORZYSTAJ
Z OFERTY
PRZYGOTOWANEJ
SPECJALNIE
DLA CIEBIE**

OFERTA DOSTĘPNA
w Bielsku-Białej

ul. Komorowicka 272
tel. 33 815 79 34

ul. Mickiewicza 2
tel. 33 822 82 44

ul. Cieszyńska 408
tel. 33 818 50 65

www.bankbbs.pl

